

10/1  
平成2年(1990年)

No.941

広報

# まえばし

発行・前橋市役所 〒371 前橋市大手町二丁目12-1 ・電話24-1111(大代表) 編集・企画部広報課 毎月1日・15日

## 市民の願い

わたしたちは  
水と緑と詩のまち 前橋の市民です  
日々のしあわせと伸びゆくこのふるさとの  
明日をめざして

|   |            |
|---|------------|
| 1 | やさしい心をもとう  |
| 1 | 強いからだをつくろう |
| 1 | たのしく働こう    |
| 1 | 自然をまもろう    |
| 1 | 文化を大事にしよう  |

市  
民  
憲  
章

第6回  
まえばし  
美術館

## 或る日

久保 繁造 (1911)

くぼ・しげぞう 清水刀根氏に師事。  
二科会監事、県美術会会長/ユーモラ  
スな中にほのぼのとした人物の温かさ  
が伝わる作品が多い。この絵は市へ寄  
贈されたもの/紅雲町一丁目に在在。



1979年 油彩 162×112cm

○として保存してください。いつかまた お役にたちます ○

## ピックアップ

もうすぐ2大イベント...2

- ▷ 5地区の「地区計画素案」...3
- ▷ 催しいっぱい「文化の秋」...4
- ▷ 市民スポーツ祭に参加を...5
- ▷ 中学海外研修20人の感想...6
- ▷ 広報紙まつりに力作52点...6
- ▷ 助成します「人間ドック」...7
- ▷ 「一時的保育」がスタート...7
- ▷ 国体優勝4回の滋野さん...8

## 考えよう「暮らしと環境」

### 消費生活展

10月25日～27日

発生してきました。私たち一人一人が現  
在の生活を見直し、環境保全に役立つ生  
活が送れるよう考えてみましょう。  
日時 10月25日(木)～27日(土)、午前10時～  
午後4時(27日は午後3時まで) 会場  
中央公民館 内容 暮らしと環境  
緑と私たちの暮らし、家庭でできる汚染  
防止(ゴミの減量化対策、ゴミは資源、  
分別収集、捨てないで牛乳パック、回収  
コーナー(アルミ缶など))、悪徳商法の  
撃退法、クリーニング・オフについて、消費  
生活相談(食生活、栄養相談・指導、食  
事を楽しく安全に、魚・野菜・果物、く  
らし、計量、防災、貯蓄、健康チェック、  
交通安全へエネルギー、電気、ガス、L  
Pガス、電話、水道へ特設コーナー)包  
丁研ぎサービス(一人一本)  
○：お問い合わせは生活課 ☎内線323  
9へ。



生活を見直す機会に 前回

今年で十四回目を迎える消費生活展は  
「環境づくりみんなの自覚」をテーマに  
開催します。暮らしと環境、ゴミの減量  
化対策、悪徳商法の撃退、エネルギー、  
食生活など―生活に密着した課題を取り  
上げます。お出かけください。  
私たちの生活は便利で豊かになった反  
面、オゾン層の破壊、地球の温暖化、熱  
帯林の破壊など、地球規模の環境問題が

# もうすぐビッグな2つの祭典

10日～15日 グリーンドームで

## ぐんま国際温泉フェスティバル



2階コンコースには120以上の物産店が出現

「ぐんま国際温泉フェスティバル」が、今月10日(水)からグリーンドーム前橋で開催されます。だれもが気軽に参加できる楽しい一大温泉イベントです。

また、全国各地の温泉関係者や識者などが参加する「健康と温泉フォーラム'90」も、11日(木)から三日間開かれます。

日時 10月10日(水)～15日(月)、午前10時～午後8時(15日は午後5時まで) 会場 グリーンドーム前橋

■展示ゾーン  
ベルツ博士と群馬の温泉展、世界の温泉展、ナポレオンのふるさとを展示。

■プレイゾーン  
ジャンボルーレットなど遊戯コーナーなど。

■出展ゾーン  
県内外や海外の物産を展示即売、県内温泉地や企業の出展。

■イベントゾーン  
①10日(水)：ペルー民族舞踊、児童組コンサートなど②11日(木)：国際カラオケ大会など③12日(金)：テレビ公開番組「街かどテレビ」、民謡民舞コンクールなど

### 本邦初公開の展示物

展示ゾーンの目玉で、日本初公開の展示物を紹介します。

#### ●ナポレオンのふる

ナポレオン1世とIII世の家族が使った大理石製の風呂。灰色の浴槽で重さ350kg、フランスのビレネー山ろくの町から持ってきたものです。石職人が大理石をくりぬいて作製、ナポレオン1世に献上したといわれています。特にIII世のきさきユージーニが愛用しました。

#### ●飲泉カップ

ヨーロッパでは病氣治療や健康増進のため温泉を飲みます。形と彩り豊かな高級な「飲泉カップ」。チェコスロバキアからお借りしました。

お問い合わせはぐんま国際温泉フェスティバル実行委員会 ☎0343434へ。

## 家族おそろいでお出かけください

「ぐんま国際温泉フェスティバル」が、今月10日(水)からグリーンドーム前橋で開催されます。だれもが気軽に参加できる楽しい一大温泉イベントです。

また、全国各地の温泉関係者や識者などが参加する「健康と温泉フォーラム'90」も、11日(木)から三日間開かれます。

日時 10月10日(水)～15日(月)、午前10時～午後8時(15日は午後5時まで) 会場 グリーンドーム前橋

■展示ゾーン  
ベルツ博士と群馬の温泉展、世界の温泉展、ナポレオンのふるさとを展示。

■プレイゾーン  
ジャンボルーレットなど遊戯コーナーなど。

■出展ゾーン  
県内外や海外の物産を展示即売、県内温泉地や企業の出展。

■イベントゾーン  
①10日(水)：ペルー民族舞踊、児童組コンサートなど②11日(木)：国際カラオケ大会など③12日(金)：テレビ公開番組「街かどテレビ」、民謡民舞コンクールなど

お問い合わせはぐんま国際温泉フェスティバル実行委員会 ☎0343434へ。

お問い合せは前橋まつり実行委員会(商業観光課 ☎内線3603、商工会議所 ☎0345111)へ。開催中は同本部 ☎0343434へ。

二日間とも午後2時50分～4時20分に立川町大通りで、郷土民謡流し(前橋おどり、前橋はし)を実施。

二日間とも午後2時50分～4時20分に立川町大通りで、郷土民謡流し(前橋おどり、前橋はし)を実施。

### 交通規制にご注意

前橋まつりの13日(土)午後1時～8時と14日(日)午前11時～午後8時に、立川町大通りをはじめ繁華街が交通規制となります。

### 無料バスと駐車場

13日(土)と14日(日)の午前10時30分～午後7時に、10分おきに中央大橋西の競輪場駐車場と旧前三前バス停を折り返し運転。市役所駐車場と群馬大橋下駐車場を開放します。



みこしの登場でお祭りは最高潮

## 前橋まつり

13日・14日 立川町大通りを中心に

今月、二つの大イベントが盛大に開催されます。一つは、十三日、十四日に立川町大通りを中心に行われる恒例の「前橋まつり」。もう一つは、十日から六日間、グリーンドーム前橋で開かれる「ぐんま国際温泉フェスティバル」です。みんなで楽しめる催しがいっぱい。家族おそろいでお出かけください。

子供からお年寄りまで多くの市民が参加してにぎわう、恒例の「前橋まつり」。今月十三日(土)と十四日(日)の二日間、立川町大通りを主会場に盛大に開催されます。みんなで前橋まつりを一層盛り上げ、楽しみましょう。

■オープニングパレード  
13日(土)午後2時から繁華街を行進。  
13日(土)は午後2時～3時、14日(日)は午前11時20分～午後0時20分と午後2時～3時に繁華街をパレード。

■祇園山車と子供みこし  
二日間とも午後3時30分～5時



小学校ごとに鼓笛隊が行進

二日間とも午後2時50分～4時20分に立川町大通りで、郷土民謡流し(前橋おどり、前橋はし)を実施。

二日間とも午後2時50分～4時20分に立川町大通りで、郷土民謡流し(前橋おどり、前橋はし)を実施。

二日間とも午後2時50分～4時20分に立川町大通りで、郷土民謡流し(前橋おどり、前橋はし)を実施。

### 群馬テレビで放送

前橋まつりの様子は、20日(土)午後8時～9時に群馬テレビで放送されます。

## MAEBASHI NOW



### 初秋の一日、歴史散歩を楽しむ

前橋城跡を探索する歴史散歩——。先月15日、時折雨の降るあいにくの天気にもかかわらず、47人が参加。初秋の一日、龍海院や車橋門跡を徒歩で回りました。しみじみと「ふるさとの歴史」を味わいました。

### 定例市議会が開会中

先月二十八日から、平成二年第三回定例市議会が開かれています。元年度企業会計決算、本年度補正予算、条例の改正などを審議。会期は九日まで。

### 米寿のお年寄り祝う

今年八十八歳を迎える人は三百六十一人。先月十九日、米寿祝賀会が老人福祉センターで開かれ、市長が出席者全員に慶祝状を手渡し長寿を祝いました。



### 「清里荘」が先月完成

寝たきりのための特別養護老人ホーム「清里荘」が青梨子町に先月完成しました。鉄筋二階



### 恒例市民講座始まる

合計六回にわたって開催される、恒例の市民講座が先月二十日から市民文化会館で始まりました。各界から著名人を多数迎え、今後も楽しい講座が登場。



# 「地区計画」案決まる

## 5地区を初指定



より住みよい街を目指して 上細井住宅団地

住みよい街づくりを具体的に進める「地区計画」の素案がまとまりました。上細井住宅団地など五地区を初めて指定。「線引き」に比べて狭い地区を対象とするのが特徴で、住民中心の街づくりを具体的に進めようとするもの。計画の縦覧は五日から十八日までです。



### 地区計画とは

本市では、今回の「市街化区域・市街化調整区域の変更」と用途地域の変更を併せて、初めて「地区計画」を設定します。「地区計画」とは耳慣れない言葉ですが、都市計画の一つで、市街地の特定の地区を対象として、住みよい街づくりを具体的に進めるための制度です。例えば、地区内の道路や公園の計画、建築物の用途、建ぺい率などについて、地区の特性を生かしながら計画の内容や規制を加えたりするものです。

### きめ細かい街づくりを推進

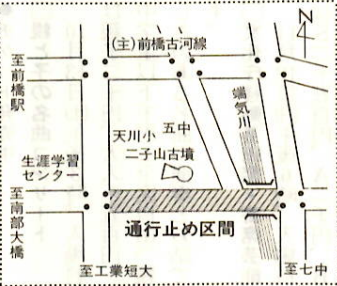
「線引き」の設定など従来の「都市計画」が都市全体を考へての計画であるのに対して「地区計画」はその部分に対する計画です。従来のまちづくり体系では十分対応できなかった細かい所までも目を配ることができるようになります。また、計画の策定段階から住民の意向を十分に反映させるため、住民参加の街づくりができる制度になっています。

1日号で紹介した市街化区域に編入（地図②）や用途地域の設定（地図③④⑤）に伴うもので、右の五つの地図に掲げた地区が対象になります。

●地区計画の縦覧  
日時10月5日（金）18日（木）の執行日  
お問合わせは都市計画課 内線3904へ。

南部大橋線が一部通行止め  
二子山古墳南の市道南部大橋線が、通行止めになります。標識に従って、回してください。期間10月下旬3年2月中旬工事場所1文京町三丁目の市道南部大橋線 内容1区画整理に伴う道路整備工事、端気川の橋りょう工事 問い合わせ1区画整理第二課 内線3968

### 笑いと料理で長寿をお祝い



九月十五日の敬老の日、南町二丁目公民館で同町の敬老行事が行われました。

### 南町二丁目

「毎年お年寄りが好きな昔ながらの手料理をこしらえています」と婦人会長の林ツヤさん（60）。青年会長の小林千や米寿、九十歳以上の十二人に敬老記念品を贈呈した人、赤飯やこぶ巻き、おかき、煮豆などの料理でもてなしたりして、長寿をお祝いしました。

原爆の写真というものを生まれて初めて見ました。大変ショックでした。二度とあつてはならないことだと思えます。（無署名）

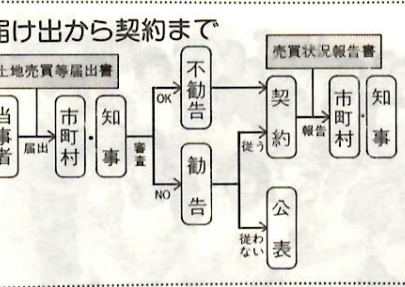


原爆のすごさを初めて見ましたが、驚きとともにやり切れない思いでいっぱいでした。（箱田町・女・60）

この子供たちにもいろいろな人生があったはずだ。（南町一丁目・男・17）残酷すぎます。人間がこんな恐ろしいことをしたなんて、子供たちを含めて、多くの人にこの写真を見ていただき、たいと思います。（無署名）父は前橋空襲で亡くなりました。死体は真っ黒で確認できなかったそうです。感情が高ぶってよく書けません。（三俣町二丁目・男・59）戦争を風化させないために、更に多くの資料の発掘が必要だと思えます。このような展示を続けてください。（朝倉町・男・62）

先月開催された「原爆写真展」に、たくさんの感想が寄せられました。二回に分けて紹介します。

原爆写真展を見ての感想Ⅰ



内線3903へ。



また、群馬落語会の三人を招いて落語鑑賞会も開催。「笑わないのはボケた証拠」とユーモアを交えての話に、会場は終始元氣いっぱい笑い包まれました。

市役所は、〒371 前橋市大手町二丁目12-1 ☎24-1111です。

# 文化の秋 催し多彩に



みんなで重ねた努力が実を結ぶ場ですー混声合唱グループの舞台発表

## 中央公民館文化祭

18日・21日

「広げよう」連帯と交流、豊かな文化の創造をテーマに、中央公民館を利用しての自主グループから百団体参加して、多彩な活動の成果を発表。みなさんをすばらしい学びの世界にお誘いします。ぜひお出かけください。

日時：10月18日(木)・21日(日)、午前10時～午後6時(21日は午後4時まで) 会場：中央公民館

内容：①作品展示 日本画、洋画、水彩画、水墨画、書道、陶芸、七宝焼、盆栽、短歌、俳句、生け花、写真、革工芸、木彫り、山野草ほか ②民話語り、読み聞かせ、茶会、パズル、模擬店、尾瀬の写真展示、実技講習会ほか ③舞台発表 10月21日(日)午前9時30分～午後4時。民謡、詩吟、太極拳、社交ダンス、剣舞、マンドリン合奏、ギター

## 児童文化センター

☎24-2548

【物語教室「楽しいお話」】  
10月6日(土)午後1時30分～2時。幼児・小3、先着二十人。申し込みは当日同館へ直接。

【天文教室「秋の星観察」】  
10月13日(土)午後6時～8時。嶺公園。小4～中3、先着四十人。講師は朝倉小教諭・徳田昌志さん。申し込みは10月7日(日)午前9時に同館へ直接(電話でも可、ただし来館者優先)。

【器楽教室「弦楽器教室」】  
11月18日～来年3月17日の日曜合計十回、午後2時～4時。楽器を用意し、数日間継続できる小中学生、先着三十人。講師は鎌倉中教諭・藤沢誠さん。申し込みは10月7日(日)午前9時に同館へ直接(電話でも可、ただし来館者優先)。

【子供映画会】  
10月14日(日)午後1時30分～3時。竹取物語「よむむし太郎」ほか。定員百人。

【今日のプラネタリウム】  
毎週土曜午後3時、日曜午前11時・午後1時30分・3時。テーマは日本の星「秋の夜なべ星」。お話しは「太陽の子アエトン」。入場料大人五十円、中学生以下三十円。

【今日の図画作品展】  
城東小、朝倉小、永明小、附属小、箱田中。

★日吉児童館 ☎35122  
10月11日(木)輪投げ大会 10月17日(水)紙工作(風車作り) 10月24日(水)ミニ運動会 10月31日(水)子供映画会「つるのおんがえし」ほか 11月7日(水)落ち葉拾い▽行事は午後3時から▽講話を聞く日は毎週金曜★朝倉児童館 ☎1955  
10月17日(水)動く紙芝居 10月24日(水)スポーツ公園で遊ぼう 10月26日(金)親子体操教室(午前10時30分から、指導・本多春美さん) 10月31日(水)子供映画会「一休さん」ほか 11月7日(水)落ち葉拾い▽行事は午後3時から▽本の貸し出しは毎日、読み聞かせは第2・第4火曜午後2時50分から

## 児童館あなひ

## 市民文化会館

☎24321

### 部屋利用受け付け

来月一月から三月までの部屋利用を受け付けます。

日時：10月23日(火)午前9時に抽選(受け付け順序を抽選)。24日(水)以降(日曜・祝日を除く)は午前8時30分～午後5時。第1・第3土曜は正午まで。申し込み代表者が直接来館。音楽室・美術室の利用希望団体は10月9日(火)午後6時30分に利用調整

## 図書館だより

☎24311

### 思い出の映画劇場

10月9日(火)午後2時と5時30分から各一時間。ティファニーで朝食を(オーディリー・ヘパード主演)。

【お話の会】  
10月12日・26日(金)、午後3時～3時40分。「かばくん」ゆきむすめ。ほか。出演は萌えきの会。

【映像コンサート】  
10月13日(土)午後1時～3時。SPレコードによる蓄音機コンサート。解説は堤敏夫さん。

【読書講座】  
①10月24日・31日(水)、午後6時～7時。11月7日(水)「つるのおんがえし」ほか 11月14日(水)「落ち葉拾い」行事は午後3時から▽講話を聞く日は毎週金曜★朝倉児童館 ☎1955

【思い出の映画劇場】  
10月9日(火)午後2時と5時30分から各一時間。ティファニーで朝食を(オーディリー・ヘパード主演)。

【お話の会】  
10月12日・26日(金)、午後3時～3時40分。「かばくん」ゆきむすめ。ほか。出演は萌えきの会。

【映像コンサート】  
10月13日(土)午後1時～3時。SPレコードによる蓄音機コンサート。解説は堤敏夫さん。

【読書講座】  
①10月24日・31日(水)、午後6時～7時。11月7日(水)「つるのおんがえし」ほか 11月14日(水)「落ち葉拾い」行事は午後3時から▽講話を聞く日は毎週金曜★朝倉児童館 ☎1955



料理クラブ 料友会  
毎月1回水曜、午後1時～4時、中央公民館/会員数50人/指導者・平石房さん、福島美代子さん/代表者・関口マサさん ☎23226 ★メニューは、季節の素材を生かした家庭料理です。

## 市民文化会館

☎24321

●チケット発売のお知らせ  
【スウィング・シンガーズ・クリスマスコンサート】  
12月9日(日)午後3時。入場料はS三千円、A二千五百円、B二千円。クラシックの名曲をボーカル用にアレンジしたスキヤットコーラスのすばらしさを

時8時。上州路の民俗・民俗学研究者・酒井正保さん。一般、先着四十人②10月28日・11月11日(日)、午前10時～正午。手作り絵本講座「上川瀬小教諭・上村保雄さん。親子、先着四十組。参加費八百円。申し込みは①②とも10月8日(月)から同館へ直接。

【市内歴史散歩「前橋城巡り」】  
10月25日(木)午後1時30分～4時。一般、先着四十人。コースは前橋城址之碑、柏木門跡、車橋門跡、水曲輪門跡、虎姫観音堂ほか(徒歩・約三キロ)。講師は前市立図書館長・佐藤真雄さん。申し込みは10月8日(月)から同館へ直接。

●お休みします  
10月15日(月)・22日(月)は秋の蔵書整理のため休館です。期間中に本を返す場合は、返却ポストをご利用ください。

●増築のため部屋の利用場所が変わります  
秋の蔵書整理休館日から親子図書室の増築工事をします。工事中は部屋の利用場所が次のとおり一部変わります。ご承知おきください。

親子図書室：児童書、絵本、紙芝居は1階図書室へ。視聴覚コーナー：CD、CT、ビデオは1階ロビーへ。読書室：一般・社会人用の読書席は3階の学習室へ。中央図書室：2階部分に臨時読書席を設けます。学習室：一般・社会人席と学生の学習席に区分します

時8時。上州路の民俗・民俗学研究者・酒井正保さん。一般、先着四十人②10月28日・11月11日(日)、午前10時～正午。手作り絵本講座「上川瀬小教諭・上村保雄さん。親子、先着四十組。参加費八百円。申し込みは①②とも10月8日(月)から同館へ直接。

【市内歴史散歩「前橋城巡り」】  
10月25日(木)午後1時30分～4時。一般、先着四十人。コースは前橋城址之碑、柏木門跡、車橋門跡、水曲輪門跡、虎姫観音堂ほか(徒歩・約三キロ)。講師は前市立図書館長・佐藤真雄さん。申し込みは10月8日(月)から同館へ直接。

●お休みします  
10月15日(月)・22日(月)は秋の蔵書整理のため休館です。期間中に本を返す場合は、返却ポストをご利用ください。

●増築のため部屋の利用場所が変わります  
秋の蔵書整理休館日から親子図書室の増築工事をします。工事中は部屋の利用場所が次のとおり一部変わります。ご承知おきください。

親子図書室：児童書、絵本、紙芝居は1階図書室へ。視聴覚コーナー：CD、CT、ビデオは1階ロビーへ。読書室：一般・社会人用の読書席は3階の学習室へ。中央図書室：2階部分に臨時読書席を設けます。学習室：一般・社会人席と学生の学習席に区分します

## 市民芸術文化祭

### 自然趣味盆栽展

10月19日(金)・21日(日)、午前9時～午後4時。市民文化会館。入場無料。

### バレエフェスティバル

10月21日(日)午後1時～4時。市民文化会館。入場無料。

### 市民短歌大会

11月4日(日)午前10時～午後4時。中央公民館。参加費千円(当日納入)。申し込みは10月20日(日)までにハガキに詠草一首を記入して、〒370前橋市総社町植野六七六一市民短歌大会事務局・大井恵夫さん方 ☎1769へ。

○お問い合わせは社会教育課 ☎4023へ。

## 20日 市民文化会館

### 青少年健全育成大会

青少年を健全に育成するために、育成活動の望ましいあり方について考えよう。第二十六回青少年健全育成大会を開催します。今回はテレビ「中学生日記」の脚本を数多く手がけた作家の竹内日出男さんの講演も予定。ぜひご来場ください。

日時：10月20日(日)午後2時～4時30分 会場：市民文化会館

内容：①総社町植野・立石の獅子(し)舞、少年の主張代表者の発表、中学生海外研修事業参加者の発表、前橋の子どもを明るく育てるための標語・ポスター入賞者の表彰、講演会「考える子どもを育てよう」作家・竹内日出男さん 問い合わせ：青少年課 ☎4044

### 各種セミナー作り

専門校で開放講座  
【ロビーセミナーとマント編み】  
10月22日・11月5日の月曜合計三回 午後2時～4時。白ゆりファッション専門学校 千代田町一丁目 ☎8019。定員二十人。

【やさしい手編みセミナー】  
10月20日・11月17日の土曜合計四回、午前9時30分～正午。シルバー高等編物学院(三河町一丁目 ☎27114)。定員二十人。

【配色で楽しむタタンチェック編みのセミナー】  
10月27日・11月17日の土曜合計四回、午前9時30分～正午。林服飾編物学院(表町一丁目 ☎5993)。定員二十人。

【端布でアスコットタイ作り】  
10月20日・27日の土曜合計三回、午前9時～正午。前橋すみれ服装学院(日吉町二丁目 ☎4074)。定員十五人。

## 近世の前橋学

### 文化財普及講座

江戸時代の前橋を理解するために文化財普及講座「近世の前橋II」を開きます。お気軽にご参加ください。

期日：内容・講師 ①10月27日(土)天狗岩用水開削と現状 県立歴史博物館副館長・阿久津宗二さん ②11月10日(日)市民文化会館で第十八回前橋市郷土芸能大会鑑賞 ③11月17日(土)秋元氏の歴史と治績 前橋二高教諭・中島明さん ④12月1日(土)秋元氏と光厳寺 光厳寺住職・田中耕順さん 時間：午後2時～4時 会場：中央公民館 対象：中学生以上、先着六十人 申し込み：10月15日(月)までに往復ハガキに住所・氏名・年齢・性別・電話番号・勤務先(学校名・学年)を明記して、〒370前橋市上泉町六四一四文化財保護課へ(一人一枚) 問い合わせ：同課 ☎9862

# 元気はつらつ、気軽に参加

澄み切った青空の下

あなたも思いっきり

体を動かしてみませんか



ゴール前に上がったボール、いったいどちらが先にとれるか――。市民スポーツ祭サッカー大会の決勝戦が、さわやかな秋空の下行われました。(9月23日、県営サッカー場)

## 市民スポーツ祭

☆親子サイクリング

10月21日(日)午前9時30分、桃木川サイクリングロード(竹橋集合。コースは竹橋→伊勢崎華蔵寺公園→総合運動公園→竹橋。申し込みは当日直接会場でお問い合わせは市サイクリング協会・狩野さん方 ☎2773へ(雨天時は10月28日(日))

☆オリエンテーリング

10月21日(日)午前9時30分、老人体養センター城山荘(勢多郡北橋村)集合。種別は「個人」①男子A(18歳以上経験者)②同B(35歳以上経験者)③女子(18歳以上経験者)④初級者年齢・性別不問 ⑤ジュニア男子A(高校生・同年齢者)⑥同B(中学生)⑦ジュニア女子A(同⑤)⑧同B(同⑥)⑨ヘトリム①男子組(15歳以下)②女子組(15歳以下)③混合組(男子15歳以下、女子15歳以下)④家族組(14歳までの男女児、または56歳以上の男子か51歳以上の女子を含むグループ)⑤少年・少女組(14歳までの男女児、混成グループ)。参加費は個人一人三百円、トリムは一グループ三百円、ジュニアと少年・少女組は二百円(当日納入)。申し込みは10月15日(日)までにハガキに住所・氏名・年齢・性別・電話番号・所属クラブ・出場クラスを明記して、〒371

## Sports

親子でどうぞ

きのこ狩り

日時 10月27日(土) 午後3時～午後5時、赤城少年自然の家(現地集合。5歳以上12歳の子供とその親、先着五十組。申し込みは10月4日(日)午前8時30分から市役所7階農業委員会へ直接。お問い合わせは農政課 ☎3704へ。無料。

赤城少年自然の家

秋のハイキング

紅葉が美しい赤城の外輪山で、ハイキングをしてみませんか。赤城山の造山活動についても学べます。みなさんぜひご参加ください。



紅葉と澄み切った空気をどうぞ

長野県上高地へ

秋の市民登山

10月27日(土) 午前10時に市役所集合 ☎28日(日) 二泊二日。長野県上高地。一般、先着八十人。参加費六千七百円。申し込みは10月20日(土)までに大井陶器店、仁木家具店、イソベスポーツ店、ヤバタスポーツ店、細野

## 教室

□初級者卓球

10月17日(火)～11月16日(金)の水曜合計十回、午前10時～正午。市民体育館。一般、四十人(抽選)。参加費千五百円。申し込みは10月12日(金)午前10時に参加費を添えて本人が同館へ直接。

□エアロビクス健康

10月16日(火)～11月16日(金)の水曜合計十回、午前10時～11時30分。市民体育館。一般、六十人(抽選)。参加費二千円。申し込みは10月9日(火)午前10時に参加費を添えて本人が同館へ直接。

□ヤングレディスボディビル

10月30日(火)～12月18日(火)



相川 高利さん  
石倉町四丁目  
会社員・50歳

## ボディービル

市民体育館で毎週2回、トレーニングに励んでいます。若い人と一緒になって体を動かすのは楽しいですよ。無理をせず、健康維持のためにずっと続けたいですね。

☆ウエイトリフティング

11月4日(日)午前8時30分、市民体育館。小学生以上の人。種別は男子10階級、女子9階級(スナッチ・ジャーク)。申し込みは10月27日(土)までに市ウエイトリフティング協会事務局・柳沢さん方(表町一丁目一〇〇 ☎7284)へ。

☆小学生体操

11月11日(日)午前8時30分、市民体育館。種別は①小学生男子



②同女子。規定演技(二種目七人まで参加可、チーム得点はベスト4まで、男子：マット・跳び箱・鉄棒の三種目、女子：マット・跳び箱・鉄棒・平均台の四種目。申し込みは10月27日(土)までに荒牧小 ☎33080) 教諭・金子さんへ電話で。お問い合わせは城南小 ☎22789) 教諭・大塚さんへ。

## 国保税の相談お早めに

今年度の国民健康保険税(国保税)の納期は、11月(第6期)、12月(第7期)、来年1月(第8期)の3期となりました。

国保税はみなさんが安心して医療を受けるための大切な財源です。納期内の納税はお互いに助け合う第一歩です。ご協力をお願いします。

私たちの生活の中には、思わぬ病気や事故などに会うことがあります。このような時にこそ、国保に加入していれば安心して医者にかかることができます。

滞納などの場合にはお早めに相談してください。

〇〇課税内容のお問い合わせは国保年金課 ☎内線3250、納税についてのお問い合わせは納税課 ☎内線3229へ。



## 納税組合加入で計画的な納税を

納税組合とは…

A 市で取り扱う税金を計画的に納めていただくために、町内や同業者で組織しているものです。現在、市内には六百四十二の納税組合があり、町ぐるみの「納税」に活躍しています。

Q 加入するには…

A 町内の自治会長、納税組合長さんに相談してください。納税組合がない場合、町内や同業者の二十人以上で集まって、納税課に届けを出してください。

納税組合が設立できます。

Q 納める方法は…

A ①日掛け月掛けで納税組合員が納税準備預金口座を設け、金融機関に納税を委託する方法 ②納期ごとに組合内で集めて一括納付する方法などがあります。扱われる税目は市県民税の普通徴収分、固定資産税・都市計画税、軽自動車税、国民健康保険税です。また、市では納税組合の「健全な育成」のために補助金を交付しています。この補助金は組合の運営費です。使いみちは組

## 新築住宅の固定資産税軽減措置

新築住宅について、次の表の条件を満たしている場合には、その家屋にかかる固定資産税の税額のうち、百平方メートル以下の住宅部分に対する固定資産税額が一定期間二分の一に減額されます。

| 家屋の種類           | 構造別    | 床面積         | 1㎡当たりの評価額  | 減額期間 |
|-----------------|--------|-------------|------------|------|
| 専用住宅            | 木造     | 40㎡以上200㎡以下 | 85,000円以下  | 3年度分 |
|                 | 簡易耐火構造 | 40㎡以上200㎡以下 | 96,000円以下  | 3年度分 |
| 中高層専用住宅(地上3層以上) | 木造     | 35㎡以上200㎡以下 | 117,000円以下 | 5年度分 |
|                 | 非木造    | 35㎡以上200㎡以下 | 117,000円以下 | 5年度分 |

## 10月の納税

◆市県民税第三期 10月31日(日)まで

市役所は、〒371 前橋市大手町二丁目12-1 ☎24-1111です。

★初めての飛行機

飛行機が雲より上に上がって、見下ろすと雲がまるで海に浮かぶ流水のように見えました。太陽がだんだん見えてくる光景もすばらしかったです。

(二中・高橋直也)

★飛行機の中で英会話

成田から乗った飛行機は外国人も多く、早速英会話にトライしました。窓から見えた光景もきれいで、感激の連続でした。

(三中・鯨沢俊輔)



サンフランシスコの高層ビル群

★高層建築のシスコ

広い道路と高い建物。テレビでよく見る大都会。見る物全部が珍しくアメリカへ来たんだなと実感しました。

(四中・浅野智美)

★霧のサンフランシスコ

赤く塗られたゴールデンゲートブリッジ。しかし、寒流の影響で霧が発生して全部の姿を見ることができませんでした。お昼のカニは大きかったな。

(五中・池田亮子)

★少し不安なホームステイ

目的地に到着して、すぐにファミリーと対面。緊張と不安。言葉がよく分からないから、何が起きているのかと、心配だった。

(桂宮中・船津智枝)

★ホストファミリーと対面

私のホストファミリーは、ママととてもかわいい子供二人で迎えに来てくれました。私はあがってしまっ、すっかりスリーッケースを忘れるところだった。

(木瀬中・荒木優美)

★サマーホリデー

金曜日の夜からキャンプに出かけました。日本よりなにもかもスケールが大きく、「大自然」という感じがしました。

(広瀬中・野元理絵子)

★キャンプ

ホストファミリーとキャンプを楽しみました。日本のことを教えてあげたり、アメリカ人の

★サマースクール

午前中、ファミリーと教会へ行き、私は小さい子と歌を歌ったり絵を描いて遊びました。とても楽しかったです。

(共愛中・真下さやか)

★フリータイム

午前はファミリーと教会へ、午後は買い物とプールへ行きまして。ステイ中で一番充実した

★サマースクール

午前中、ファミリーと教会へ行き、私は小さい子と歌を歌ったり絵を描いて遊びました。とても楽しかったです。

(共愛中・真下さやか)

★フリータイム

午前はファミリーと教会へ、午後は買い物とプールへ行きまして。ステイ中で一番充実した

# アメリカの 楽しく学んだ10日間

## 中学生の海外研修

中学生海外研修事業が八月十五日から二十四日までの十日間実施されました。参加した二十人の中学生は、アメリカでホームステイや英語研修を終え、立派に国際交流の大役を果たし、元気に帰国しました。この貴重な体験を今後の学校生活や地域社会に役立てて、前橋の国際交流の推進力となってくれるものと思います。今回の海外研修の日程・内容と研修生の感想を紹介します。

●研修の日程・内容

8月15日(水)前橋→成田→サンフランシスコ(市内見学) 8月16日(木)サンフランシスコ(市内見学)→フレズノ(ホームステイ) 8月19日(日)フレズノ(ホームステイ)→フレズノ(ホームステイ) 8月20日(月)フレズノ(英語研修) 8月21日(火)フレズノ(英語研修) 8月22日(水)フレズノ→ロサンゼルス(市内見学)→アナハイム(ディズニールランド) 8月23日(木)アナハイム→ロサンゼルス 8月24日(金)成田→前橋

中学生海外研修事業についてのお問い合わせは、青少年課内線4042へ。



サンフランシスコ市役所前にて



生きた英語のレッスン



ホストファミリーと初対面

★フレズノ市の家  
フレズノ市内の住宅は二階建

★ジャンボアイスクリーム  
アメリカのアイスクリームの

★広大な土地  
モロ・ベイに向かう途中のア

★カユカスビーチ  
(芳賀中・西村真人)

★ディズニールの思い出  
ディズニールランドで、研修仲間と時間のたつのも忘れて思いっきり楽しめました。スケールの大きさは見事としか言いようがありません。

★ディズニールランド  
アメリカの最後はディズニールランド。スリル満点の乗り物や光り輝くパレードを満喫した。

(南橋中・清水優樹)

★青少年と交流

アメリカの子供たちとプールで遊んで、期待どおりすばらしい時を過ごすことができた。

(箱田中・森田威志)

★サヨナラパーティー

ホテルのホールを使ってサヨナラパーティーをした。心配をしていた初対面の時から、話が少しかつたようになってきた六日間が忘れられない。

(一中・山本貴彦)

★八木節を楽しむ

お世話になったホストファミリーを招いてのサヨナラパーティー。歌や八木節をファミリーと一緒に楽しみ、最後に「しめ」で会を盛り上げた。

(春日中・橋爪洋明)

★サヨナラパーティー

ホテルのホールを使ってサヨナラパーティーをした。心配をしていた初対面の時から、話が少しかつたようになってきた六日間が忘れられない。

(一中・山本貴彦)

★八木節を楽しむ

お世話になったホストファミリーを招いてのサヨナラパーティー。歌や八木節をファミリーと一緒に楽しみ、最後に「しめ」で会を盛り上げた。

(春日中・橋爪洋明)



陽気な家族と



プールで楽しく国際交流

「いま大切な民間福祉」をスローガンに、今月一日から赤い羽根共同募金運動が実施されます。これは、民間の社会福祉事業を支えるため、年に一度行われる募金運動です。昨年はみなさんの温かいご協力により、目標額を上回る三千五百五十四万

### 赤い羽根共同募金

六千八百九十六万の浄財が寄せられ、社会福祉施設や団体に配分して大変喜ばれました。今年も、各町内の役員さんを通じて募金に伺います。みなさんの温かいご協力をお願いいたします。

○お問い合わせは生活課内線3236へ。

### わが町広報紙まつり

力作52点が寄せられました



わが町の情報が盛りだくさん

市内五十二団体から応募のあった「わが町広報紙まつり」の各賞が次のとおり決まりました。広報まつり賞(手書き部門) 南町二丁目、第一天川町、住吉町二丁目(ウエブ部門) 紅雲町二丁目、下新田町南、西大室町、紅雲町二丁目、下沖町、本印刷部、駒形町、天川大島町本町、朝倉町一丁目合同、広

市内五十二団体から応募のあった「わが町広報紙まつり」の各賞が次のとおり決まりました。広報まつり賞(手書き部門) 南町二丁目、第一天川町、住吉町二丁目(ウエブ部門) 紅雲町二丁目、下新田町南、西大室町、紅雲町二丁目、下沖町、本印刷部、駒形町、天川大島町本町、朝倉町一丁目合同、広

### 登記・税金・年金など

15日に行政相談  
市では行政相談の特設相談所を開設します。行政機関の窓口サービスなどについての苦情や要望をお聞きし、その解決や改善を図ります。相談は無料で秘密を厳守します。気軽にご利用ください。

## 中高年のスポーツと健康

我が国では、スポーツ列島といわれるほどスポーツが盛んで、幅広い年齢層で行われています。今回は、中高年の人々が行うのに適したスポーツと、健康への影響について考えましょう。

以前から運動は健康によいといわれていますが、確かに適度な運動を続けることは健康増進に大変役立っています。心臓の力を高めたり、狭心症や心筋梗塞（こうそく）を起こしにくくさせたり、血圧にもよい影響があります。余分な熱量を消費するので、糖尿病・肥満・高脂血症の予防にも役立ち、精神的なストレスの解消、不眠、食欲不振にも効き目があります。また、骨・関節・筋肉組織の強化の助けにもなります。しかし、スポーツはやり方次第で健康を害することもあるので、

それでは、中高年の人々がスポーツをする上で、どんなことに注意したらよいでしょうか。①まず自分の身体の状態を正確に知ること。毎年2、3回は医師に受診し健康診断（血圧・心電図・血液検査を含めて）を受け異常の有無を確認してください。運動の質や量は健康状態によって決まります②運動の目的は、健康、体力の維持増進にあること。中高年のスポーツは勝つことが目的ではありません。勝負や記録にこだわると、精神的ストレスがたまりよい結果は生まれません。楽しむことが大切です③軽い全身運動を長く続けること。運動には全身を使って持続的に行う、アイソトニック運動（歩行・ジョギング・サイクリング・水泳・ハイキング等）と瞬間的に激しく強い力を出して行う、アイソメトリック運動（柔道・レスリング・重量挙げ等）があります。中高年にはアイソトニック運動が適しています④過ぎたのは及ばざるがごとしです。運動量は人によって違いますが、週に3、4回、1回1時間程度。運動中の心拍数が50歳代で1分間に130、60歳代で120ぐらいまでが適度の運動といえます。これを続けることが大切です。オーバーワークは害ばかりで益はありません。

さあ、外に出て自分に合った運動を楽しく続けてやりましょう。

（前橋市医師会）

健康手帳

**犬・猫の引き取り**  
10月9日・16日・23日・30日  
（火）午前9時～10時、群大病院  
西構内アニマルプール前。手数料  
（生後六十日以上：一匹につき三  
百円、同未満：一匹につき三百  
円）と印鑑持参。  
○：お問い合わせは保健所 ☎7721。

**健康テレホンサービス**  
☎770001  
月曜：こどもの座薬  
火曜：ほけと歯  
水曜：妊娠悪阻（おそ）  
木曜：なんこう、ぬり薬の注意  
金曜：お年寄りの虫垂炎  
土・日曜：最新の腰痛治療

**精神保健相談**  
10月16日（火）午後1時30分～3  
時30分、保健所。予約を同所 ☎  
7721へ。

**薬と健康相談**  
十月十七日から二十三日までは「薬と健康の週間」。この一環として「くすり」と健康相談コーナー」を開設します。薬に関する疑問や不安をお持ちの人は、気軽に相談ください。  
日時：10月18日（水）午前10時～午後3時  
会場：市役所1階市民ロビー  
お問い合わせ：保健所 ☎7721

助成します—

## 人間ドック

国保加入者を対象に



人間ドックで定期的に体のチェックを

私たちの体は、いつ、どんな病気が発生し、どの程度進んでいるか分かりません。そこで、時には自分の体をチェックしてみることが必要です。市では今年度から、国民健康保険（国保）加入者を対象に「人間ドック検診費助成事業」を実施します。

八木原内科医院、前橋ヤバタ胃腸病院、若宮内科、前橋城南病院、前橋協立病院、前橋赤十字病院、群馬中央総合病院、済生会前橋病院、老年病研究所附属病院、自己負担額：一万三百円（検診費用三万九百円のうち、市

## 予防接種ガイド

ポリオ（小児まひ）

|           |            |                      |
|-----------|------------|----------------------|
| 10月2日（火）  | 午後2時～2時50分 | 母子健康センター<br>予防接種センター |
| 10月3日（水）  | 〃          | 総社公民館<br>予防接種センター    |
| 10月4日（木）  | 〃          | 南橋公民館<br>予防接種センター    |
| 10月8日（月）  | 〃          | 駒形町会議所<br>予防接種センター   |
| 10月9日（火）  | 〃          | 元総社公民館<br>予防接種センター   |
| 10月16日（火） | 〃          | 芳賀公民館<br>予防接種センター    |
| 10月17日（水） | 〃          | 東公民館<br>予防接種センター     |
| 10月18日（木） | 〃          | 予防接種センター             |
| 10月23日（火） | 〃          | 予防接種センター             |
| 10月24日（水） | 〃          | 予防接種センター             |
| 10月25日（木） | 〃          | 予防接種センター             |

対象＝3か月～4歳未満児 ※時間は受付時間です。

○：お問い合わせは予防課 ☎内線3263へ。

## 今月からスタート

## 乳幼児の一時的保育

市では今月から、一時的に児童を預かる「一時的保育事業」を始めます。母親のパート就労や傷病など、保育でお困りの人にご利用ください。  
対象：次のいずれかに該当する生後10か月以上の就学前児童①母親などのパート就労などにより、家庭における保育が継続的に困難となる場合週三日以内、

一か月十四日以内）②母親などの傷病介護、冠婚葬祭などで、緊急または一時的に家庭保育が困難となる場合、実施保育所が岩神保育園（岩神町二丁目）保育時間：午前8時30分～午後4時（土曜は正午まで）利用料：児童一人につき①3歳未満児：日額千円②3歳以上児：同九百円（飲食費用を含む、月額徴収方式）申し込み：児童家庭課 ☎内線3156



子供たちの元気な声でいっぱい

## 愛の市民献血

国民年金は、二十歳以上六十歳未満の全加入者が、年を取ったり、障害者になつてしまつた時、また、一家の働き手を亡くした時など、すべての人に共通の「基礎年金」（表1参照）

## 国民年金

全員に基礎年金

を支給する制度です。年金を受けるためには、保険料を納めることが条件です。なお、第一号被保険者（自営業や他の公的年金に加入していない人）には、表2の独自の給付があります。○：お問い合わせは国保年金課 ☎内線3256へ。

## 老人福祉センター

## しきしま

☎2121

【第7回しきしま文化祭】六十七の自主クラブ（二十三種目）の成果を発表する場として、今年も文化祭を開催します。期間中は入場無料です。  
日時：10月19日（金）～21日（日）、舞台発表：午前11時～午後2時45分、作品展示・即売：午前9時30分～午後4時（21日は午後3時まで）  
内容：「舞台発表」大正琴、ダンス、歌謡曲、民謡、太極拳、詩吟、踊り、作品展示、書道、かな文字、墨絵、俳句、写真、はり絵、盤景、アレンジメントフラワー、水彩画、短歌「展示即売」陶芸、七宝焼、手編み、アートフラワー、ロマンドール「お茶席」10月20日（土）午前11時～午後2時  
【映画鑑賞会】10月14日（日）午前10時30分、い

わな。【保健学級】10月18日（水）午後1時30分～3時。医師による健康管理の話。【機能訓練】毎日、午後1時30分～3時初めての人には10月5日・12日・19日・26日（金）、印鑑持参。【各種相談】健康相談：10月4日（水）午後1時30分～3時、病状について医師に相談。血圧測定・保健相談：毎日、午前10時～午後3時。職業相談：毎週水曜、午前10時～午後3時。生活相談：随時。【平成3年1月～3月の団体利用受け付け】

平成3年1月～3月の団体バス（三十人以上）、中広間（三十人～八十人）、あずまや（三十人）の利用予約を10月16日（火）午前10時から直接来館の人のみ受け付け（定刻に受け付け順位を抽選）、電話予約は17日（水）から受け付けます。

| 表1 国民年金の基礎年金 |                                                                |                                                   |
|--------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|              | 受けられる人                                                         | 年金額                                               |
| 老齢基礎年金       | 保険料を納めた期間（免除を受けた期間も含む）が25年以上ある人が65歳になった時                       | 681,300円<br>[保険料を40年間、または、加入可能年数のすべての期間納めた時]      |
| 障害基礎年金       | 20歳前および国民年金に加入している間に、病気やけがなどが原因で障害者になった時                       | 1級 851,600円<br>2級 681,300円                        |
| 遺族基礎年金       | 国民年金の加入者が死亡した時。その人に生計維持されていた、子供のいる妻、または、子供に「子供は18歳（障害者は20歳）未満」 | 妻が受ける場合<br>子供が1人の時 877,700円<br>子供が2人の時 1,074,100円 |

| 表2 第1号被保険者の独自給付 |                                          |                             |
|-----------------|------------------------------------------|-----------------------------|
|                 | 受けられる人                                   | 年金額                         |
| 寡婦年金            | 老齢基礎年金の、受給資格期間を満たした夫が、年金を受けずに亡くなった時。その妻に | 夫が受けるべき老齢基礎年金額の4分の3         |
| 付加年金            | 定額の保険料に月額400円の付加保険料を上乗せして納めた人に           | 200円×付加保険料を納めた月数            |
| 死亡一時金           | 保険料を3年以上納めた人が、いづれかの年金も受けずに亡くなった時。その遺族に   | 一時金<br>100,000円<br>200,000円 |

市役所は、〒371 前橋市大手町二丁目12-1 ☎24-1111です。



□石うす一個、五徳一個など十  
五点〓紅雲町一丁目・丸田徳栄  
さんから。

□桑の葉形標本一冊〓北群馬郡  
子持村・渥美良家さんから。

□二重まわし一着、おせん一セ  
ットなど七十一〓下大島町・  
塚本春英さんから。

□こね鉢一個など四〓平和町  
二丁目・斉藤仁義雄さんから。

□桑こき機一台〓西善町・諸岡  
留吉さんから。

〓以上の五件は文化財保護課  
へ。

□六千八百三十五〓しみずス  
ーバー青柳店から。

□六千七百九十七〓西片貝町  
二丁目・寺尾孝夫さんから。

□布団一組〓三河町二丁目・村  
上栄一さんから。

□子供用傘六本、花火五袋、子  
供用浴衣十着〓駒形町・成川久  
美子さんから。

〓以上の四件は社会福祉のた  
めに。

□車両一台〓前橋ライオンズク  
ラブ(高橋秀信代表)から清掃  
課へ。

□十万円〓前橋東ライオンズク  
ラブ(岩佐良夫代表)から市国  
際交流協会の基金に。

□一〓朝倉町四丁目・大山  
輝雄さんから災害遺児、母子・  
父子家庭児援助基金に。



夏季国体で4度目の優勝  
滋野 文夫さん(41)  
西片貝町五丁目2-5

先月福岡県で開かれた「と  
びうめ国体」夏季大会の五十  
〓自由形で優勝した。昨年ま  
では成年三十歳以上に十年連  
続で出場、今年は成年二部四  
十歳以上」に挑戦した。  
「国体出場は今回で最後に  
しようと思っていたので、ど  
うしても優勝したかったんで  
す。勝ててほっとしました」  
昭和五十五年の栃木大会で  
初めて一位になり、三年後の  
「あかぎ国体」でも優勝、翌  
年の奈良大会も制した。今回  
で通算四度目の栄冠だ。  
決勝には、三人の子供たち  
が応援に駆けつけた。「あかぎ  
国体」の年に生まれたので、一



位と群馬から名を付けた長男  
の一馬君(小一)もいた。  
「一馬に、父親が国体で泳  
ぐ姿を見せるのが夢だったん  
です。大変、励みにもなりま  
した」  
水泳は中学時代(三中)か  
ら本格的に始めた。前橋工高  
と法政大の水泳部で活躍。国  
体への出場は、今回で実に十  
七回を数える。  
「小学校四、五年ごろだっ  
たと思うんだけど...。学校の  
プール開きで、中学生が模  
範演技を行ったんです。それ  
を見て、よし水泳をやってみ

### 最後に飾れほっとしました

先月福岡県で開かれた「と  
びうめ国体」夏季大会の五十  
〓自由形で優勝した。昨年ま  
では成年三十歳以上に十年連  
続で出場、今年は成年二部四  
十歳以上」に挑戦した。  
「国体出場は今回で最後に  
しようと思っていたので、ど  
うしても優勝したかったんで  
す。勝ててほっとしました」  
昭和五十五年の栃木大会で  
初めて一位になり、三年後の  
「あかぎ国体」でも優勝、翌  
年の奈良大会も制した。今回  
で通算四度目の栄冠だ。  
決勝には、三人の子供たち  
が応援に駆けつけた。「あかぎ  
国体」の年に生まれたので、一

### 編集 沼田話

▼出場十七回、優勝四回―今  
年で国体を卒業する滋野さん  
を訪ね(8面)。プレッシャーの  
続く毎日だったようです。長い  
間、第一線での活躍に苦勞様で  
した(1)▼石のすこに感服  
しています。前橋アラカルト(8  
面)で頼りになるのが、五十年  
前、百年前の石碑や墓石。当時  
を確実に伝えてくれます(1)。

地区朝市 10月14日(日)〓南  
町四丁目・前橋  
駅南通り、午前7時〓9時  
「法の日」記念 10月13  
無料法律相談 日(土)午後  
1時〓3時  
時、中央公民館。相談内容は不  
動産、相続、契約、婚姻など法  
律に関する事。相談員は弁護  
士十人。お問い合わせは群馬弁  
護士会 ☎4804へ。  
新築・誕生に 贈呈樹  
記念樹を贈呈 木はキン  
ボタン、のいづれか一本。対象は  
平成元年9月1日〓2年8月31  
日に住宅を新増改築または子供  
が誕生した人。申し込みは10月  
今月の土曜閉庁  
第2土曜 10月13日  
第4土曜 10月27日

接客・応対マ  
ナーセミナー 10月9  
日(火)午後  
2時30分  
〓4時30分、市役所11階会議室。  
テーマ・講師は「お客を増やす  
接客・応対の秘けつ」元東亜国  
内航空スチュワーデス教官・佐  
藤純子さん。申し込みは10月8



11日(木)までに往復ハガキに住所・  
氏名・希望樹木、建築確認番号  
(子供の名前と生年月日)を明  
記して市役所公園管理課(☎内  
線3942)へ。配布は10月21  
日(日)午前10時〓11時にばら園で。  
市工業短大で 10月16  
特別公開講座 日(火)午後  
6時30分  
〓8時、市立工業短大。テーマ・  
講師は「災害とつわさ」東京大  
新聞研究所助教授・廣井脩さん。  
お問い合わせは同短大 ☎01  
11へ。

人権をみんなで守って明るい前橋  
〓当日は競輪場付近の交通混  
雑が予想されますので、みなさ  
んのご協力をお願いします。

観光イベント情報 ☎0550  
2日(火)〓8日(月)：評論活動を活  
発に 9日(火)〓15日(月)：思想人  
として発言 16日(火)〓22日(月)：  
朝太郎と詩人たち 23日(火)〓  
29日(月)：同 30日(火)〓11月5  
日(月)：郷土を詩の題材に

今年度の交通事故  
1〓8月・( )前年同期  
▽件数2,304件(2,427件)▽死者  
19人(21人)▽傷者2,521人(2,75  
2人)  
★電話サービス  
救急病院等案内 ☎210099  
火災情報 ☎230019

休日の水道指定工事店  
10月7日(日)一大和設備工事 ☎26  
3111 10月10日(水)近代空調サ  
ービス ☎518291 10月14日(日)一  
山口設備 ☎521876 10月21日(日)  
一関設備工業 ☎30902 10月28  
日(日)一萩原設備 ☎32186 11月  
3日(土)一栄光設備 ☎35785 11  
月4日(日)一イズミ設備 ☎30555

雇用保険  
に加入を  
今月は雇用保  
険適用促進月間  
です。労働者を  
一人でも雇用している事業主は、  
雇用保険への加入が義務付けら  
れています。未加入の事業所は  
加入しましょう。加入事業所は  
各種助成金制度が利用できます。  
〓お問い合わせはハローワー  
クまえばし ☎4386へ。

前橋けいりん  
10月20日(土)・21日(日)・22日(月)  
に開催します。  
〓当日は競輪場付近の交通混

11月13日に  
「物価バス」  
50分前橋駅  
南口出発、午後4時30分着。見学  
場所は正田醤油工場、富士重工  
業自動車工場。対象は18歳以上、  
四十人(抽選)。申し込みは10月  
25日(木)までに往復ハガキで、  
31日前橋市大手町二丁目一〓県  
消費生活課(☎2111)へ。

市工業短大で  
特別公開講座  
10月16  
日(火)午後  
6時30分  
〓8時、市立工業短大。テーマ・  
講師は「災害とつわさ」東京大  
新聞研究所助教授・廣井脩さん。  
お問い合わせは同短大 ☎01  
11へ。

人権をみんなで守って明るい前橋  
〓当日は競輪場付近の交通混  
雑が予想されますので、みなさ  
んのご協力をお願いします。

観光イベント情報 ☎0550  
2日(火)〓8日(月)：評論活動を活  
発に 9日(火)〓15日(月)：思想人  
として発言 16日(火)〓22日(月)：  
朝太郎と詩人たち 23日(火)〓  
29日(月)：同 30日(火)〓11月5  
日(月)：郷土を詩の題材に

前橋けいりん  
10月20日(土)・21日(日)・22日(月)  
に開催します。  
〓当日は競輪場付近の交通混



前橋母子寮地内にある記念碑



宮内文作

## 恵まれない子供やお年寄りの施設を創立。

明治時代、全国でいち早く児童保護施設や老  
人ホームの設立に取り組んだ人がいた。群馬社  
会福祉の父と呼ばれる宮内文作である。その  
偉業は本市福祉の大きな土台となってきた。  
住吉屋旅館の主人 宮内文作は天保五年(一八五四)、桑  
町(今の千代田町二丁目)に生まれた。十九歳で家  
を継ぎ、豆腐やまんじゅうを売ったり生糸を扱った  
りしていた。明治に入り県庁が前橋に移るとこの  
で、明治九年に住吉屋という旅館を生家の所に開業  
する。しかし、同十六年に住吉屋は火災に遭い焼  
けてしまう。まもなく再建するのだが、この火災がき  
っかけとなってキリスト教に入信した。  
児童保護施設を創立 明治三十四年に起こった濃尾  
地震による孤児の惨状を聞いた文作は、孤児の救済  
を心に決める。そして翌二十五年、岩神町(今の岩  
神町二丁目)に「上毛孤児院」を、教会の友人、横  
地源七郎の協力を得て設立。我が国で二番目の児童  
保護施設の誕生だった。実際の仕事は若い金子尚雄  
に任せ、自分は私財を投入するなどして経営面に当  
たった。上毛孤児院は、後に「上毛愛隣社」と改称  
現在ある地行園、前橋母子寮、前橋保育園、岩神保  
育園、めぐみ保育園へと受け継がれている。  
老人ホームの開設も 恵まれない人を見とほうっ  
ておけない文作は、今度は身寄りのないお年寄りの  
施設の設立に取り組む。明治三十六年、田中町(今  
の表町二丁目)に「上毛慈恵会養老院」を開設した。  
現在、日吉町二丁目にある前橋老人ホームの前身で  
あり、全国で数番目に出来た施設だった。  
長昌寺に墓、母子寮に記念碑 公的な社会福祉が整  
っていない時代に、個人的に二  
つの施設を創立したことは特  
筆に値する。心の温かい意志の  
強い人だったに違いない。病の  
ため、明治四十二年に七十五年  
の生涯を閉じた。紅雲町一丁目  
の長昌寺に墓がある。近くには  
「上毛孤児院之墓」も。また、  
岩神町二丁目の前橋母子寮地内  
には、上毛孤児院創立三十周年  
を記念して大正十年、同院出身  
者によって建てられた「宮内文  
作翁記念碑」がある。  
(次回は「江原芳平」)

都市の  
前橋アラカルト  
宮内文作  
> 77